



Spyrjið Sosialin



Maiken Mortensen
sosialráðgevari



Hans T. Henriksen
lagfrøðingur



Eyðun Joensen
sálarfrøðingur



Marnir Simonsen
læknir

**Skriva
ella ring
til**

Socialin:

Argjavegur 26,
160 Argjum.
Telf. 11820,
lokali 12

Lagt til rættis:
Dagmy Joensen.
Telefontíð er týsdag
og hósdag kl. 15 - 16.
Allar spurningar, sum
verða svaraðir, fáa eitt
frámerki. Serfrøðingarnir
fáa ikki at vita, hvør
avsendarin er, og teir
svara heldur ikki
beinleiðis í telefonini.
Spurningarnir verða
lagdir til rættis á
Socialinum, sum sendir
teir vísari til rætta
serfrøðing.



Viðvíkjandi brennistuðli

Sosialráðgevarin

Vit hava bæði verið
pensionistar í nøkur ár.
Higartil hava vit havt eitt
sindur av inntøku umframt
pensiðina, men nú hava
vit bara pensiðina at liva
av.

Ti væntaðu vit í ár, at vit
eins og aðrir pensionistar
fingu brennistuðul, sum
tey fáa, ið bara hava pen-
siðina at liva av.

Men frá Almánastovuni
hava vit fingið at vitað, at
fyri at fáa brennistuðul
skuldu vit í seinasta lagi 1.
okt. havt prógvað, at vit
ikkj høvdu aðra inntøku
enn pensiðina.

Eg vil spyrja sosialráð-
gevan, hvi Almánastov-
an ikki minnir á, at tey
skulu senda inn hesa vát-
tan fyri at fáa stuðulin.
Eingin kann vænta at eldri
fólk skulu vita hetta og
minnast til tað.

pensionistur

Tað er av stórum týðningi, at
tygum og aðrir pensionistar
boða Almánastovuni frá
broytingum í viðurskiptum,
ið kunnu ávirka pensiðina, so
tit kunnu vera vis í, at Al-
mánastovan hevur teir
upplýsingar, henni tørvar
fyri at tygum og onnur kunnu
fáa tað tit hava rætt til. Tað
verði seg brenni- og sam-
skiftistudning ella annað.

Einhvør, ið fær veiting
sambært almánalóggev-

una hevur skyldu at upp-
lýsa Almánastovuna um
einhvørja broyting í flgg-
arligu og persónligu við-
urskiptum sínum.

Tað vil so siga, at tygum
áttu at havt boðað Almá-
nastovuni frá, at tygum og
kona tygara vóru givin at ar-
beida.

Tó kunnu vit skjótt semj-
ast um, at upplýsingin frá
Almánastovuni ikki nøktar
tann tørv, fólk hava á upp-
lýsing.

I hesum føri vildi tað verið
upplagt at boðað fólk frá, at
broytingar í inntøkuviður-
skiftunum skuldu fráboðast
Almánastovuni aðrenn 1.
okt., um tey skuldu hava
rætt til brenni- og samski-
ftistuðul.

Tá tygum spyrja hvi Al-
mánastovan ikki minnir
fólk á, at tey skulu senda
vátan um broytingar inn,
veit eg ikki at siga tygum
tað, men vit kunnu vóna, at
Almánastovan fer at nýta
meiri orku til tess í framtíðini.
Serstakliga tá hugsað verður
um útleiggingina í ókis-
deildir.

Maiken

Hví er tað ymiskt?

Tað var sagt ein dagin í
Almánatáttinum í útvarp-
inum, at invalidar bara
kunnu fáa hjálp til bil, ið
ikkj kostar meir enn eitt
vist. Tey hava ikki loyvi til

at keypa dýrari bil, sjálv-
t um tey sjálvi gjalda mun-
in, varð sagt.

Eg havi sjálvur fingið og
veit annað dømi um
avlamispensionist, sum
hevur fingið størri og dýr-
ari bil, og hevur rindað
munin sjálvur. Hvi eru
avlamispensionistar á
hesum øki ymskir fyri lóg-
ini?

Invalidur

Avlamispensionistar eru
sum so ikki ymskir fyri lóg-
ini, men tað at vera avlamin
er eitt vilt begreb og av-
lamispensionistar kunnu
hava sera ymiskan tørv.

Hetta ger seg eisini gald-
andi við tørvinum á av-
laminisbili. Summi avlamin
kunnu hava ein bil í miðal-
klassa, tá hann nøktar teirra
flutningstørv, og er hetta
høvuðsreglan.

I øðrum førum eru onnur
viðurskipti at taka hensyn til,
t.d. um tann avlamin hevur
børn, ið eisini skulu kunna
vera við í bilinum, ella tann
avlamin hevur nógv hjálpi-
tøl, sum hann skal hava við
sær í bilin.

Eisini verður hugt at flgg-
arligu orkunum hjá tí avlamna.
Tað verður ikki hjálpt fólk at
keypa ein bil, um so er at tey
ikkj hava ráð at hava hann.
Almánastovan rindar ikki til
rakstur og til umvælingar.

Tað verður sostatt gjørt
ein individuel meting um
tørvin hjá tí einstaka, og tí
kunnu loysnir sýnast so
ymiskar.

Maiken

Bankin bjargaði hundraðtals arbeiðsplássum í Eysturoynni

Mándagin tók Føroya
Banki avgerð um at taka
sær av flggini av
Lynfrost í Runavík og
Handils- og Frystivirk-
inum í Fuglafirði í fyri-
bils triggjar mánaðir,
meðan virkni bæði eru í
gjaldsstegi.

Við hesum eru sostatt
hundraðtals arbeiðs-
pláss í Eysturoynni
bjargað - í hvussu er í
eina tíð. Hesi bæði virk-
ini eru bæði millum tey
størstu í landinum, og
hava tey havt nógv fólk
knýtt at sær.

Virkin sam- starvað í eina tíð

Virkin hava sam-
starvað í eina tíð á tann
hátt, at annað virkið
fekk fiskin frá øllum
skipunum, ið vóru knýtt
at báðum virkunum,
meðan hitt virkið tók

sær av at arbeiða út-
lendskan fisk.

Hetta hevur verið ein
ætlan, ið varð gjørt fyri
at geva virkunum ein
møguleika. Hon hevur
eydnast rættiliga væl, so
tí verður hildið fram við
henni nú.

Vil eisini hava nakað at siga

Koma virkin undan
gjaldsstegnum «á
livi», er líkt til, at hendan
verkætlan eisini fer at
halda fram framyvir.

Afturfyrir nú fyrbils at
hava tikið um endan hjá
báðum virkunum, vil
Føroya Banki eisini
hava nakað at siga, og
tað inniber eitt nú, at
eingin last verður keypt,
uttan tað er við væl-
signilsi frá bankanum
sjálvum.

hj.

Danskt øl fíggjar føroyska orðabók

Sambært danska blaðnum
Politiken leygardagin, hev-
ur Calsberg-grunnurin latið
føroyska orðabókaarbeið-
inum 275.000 kr.

Peningurin fer til arbeiðið
at gera eina nýggja føroyska
orðabók, ið verður fyrsta
føroyska av hesum slag.
Frammanundan hava vit
orðabókur í sambandi við
dansk og enskt mál.

Tað er Jóhan Hendrik W.
Poulsen, professari og mag.

art., ið skipar fyri útgávu,
ið sambært Politiken skal
ríma umleið 70.000 orðum
á 1.000 blaðsíðum.

Stuðulin frá Calsberg-
grunninum upp á 275.000
kr. er so mikið dyggur stuð-
ul, at hann fíggjar ein bólk
upp á hálvtjórdan fólk, ið
burturav kann arbeiða við at
greiða hesa nýggju føy-
roysku orðabókina til prent-
ingar.

hj.